

KENWOOD

Type BLP60, BLP61
Type BLM60, BLM61

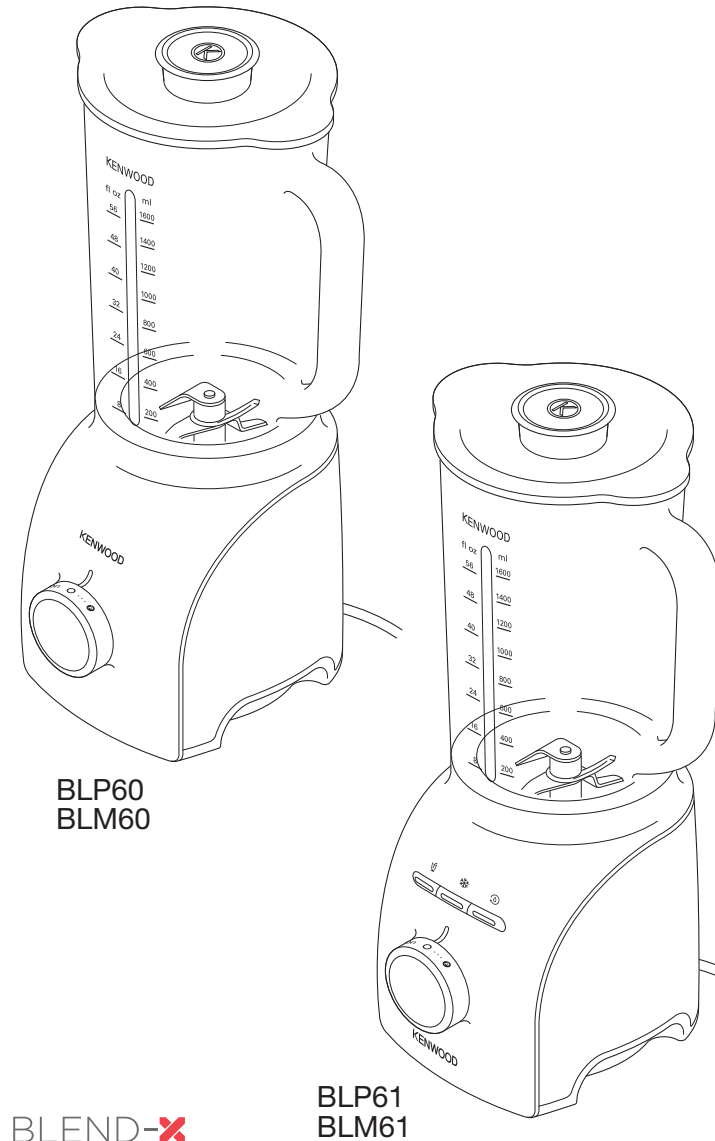
instructions

English

2 - 12

عربي

٢٤ - ١٣



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

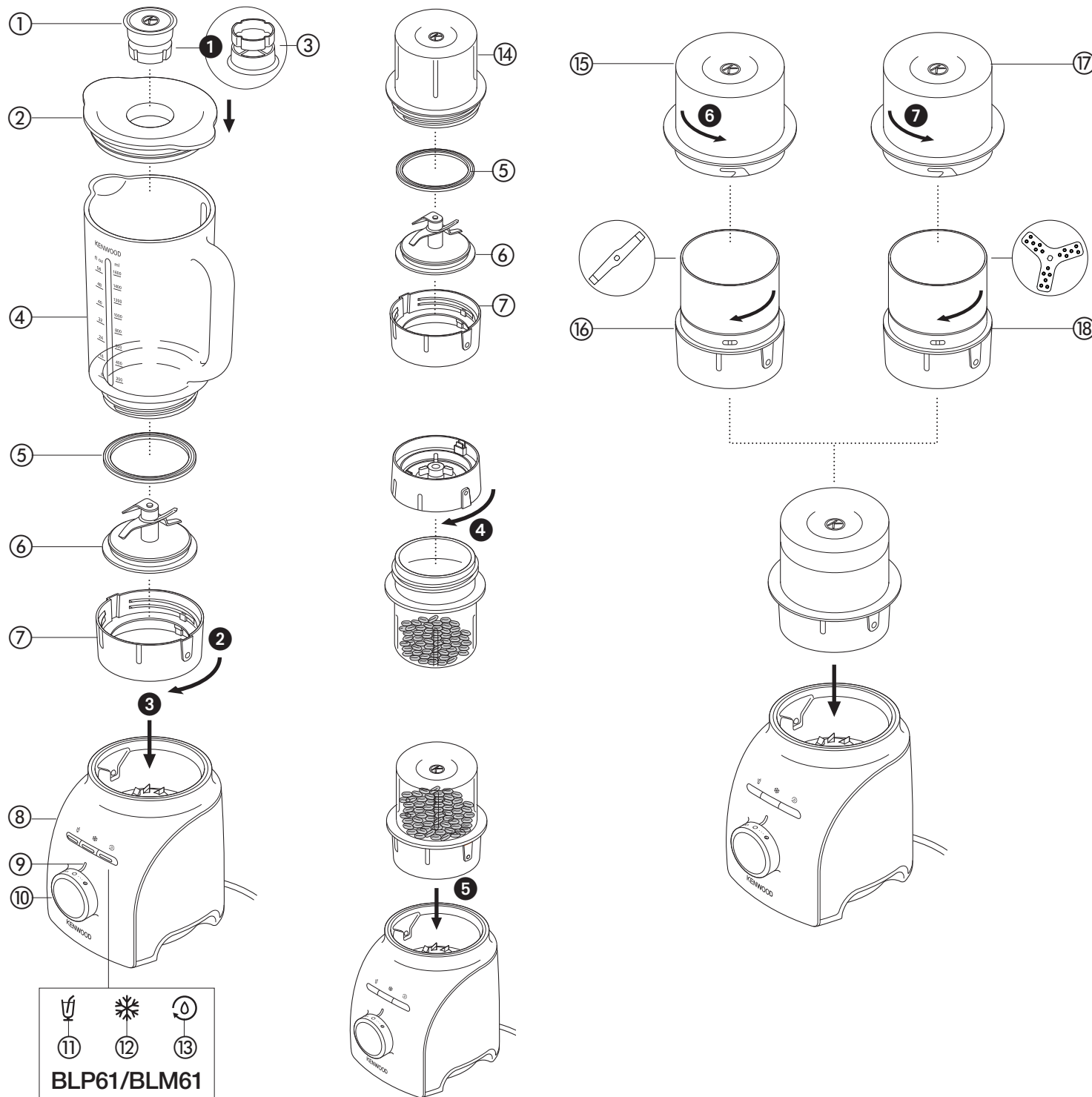
KENWOOD
CREATE MORE

126672/1

BLEND-~~X~~
CLASSIC

BLP61
BLM61





safety

- Read these instructions carefully and retain for future reference.
- Remove all packaging and any labels.
- Switch off and unplug:
 - before fitting or removing parts;
 - when not in use;
 - before cleaning.
- **Never fit the blade unit to the power unit without the blender goblet or mill jar fitted.**
- Always unplug the appliance before putting your hands or utensils in the goblet.
- Always take care when handling the blade assembly and avoid touching the cutting edge of the blades when cleaning.
- Only operate the blender with the lid in place.
- Only use the goblet with the blade assembly supplied.
- Never let the power unit, cord or plug get wet.
- Never use a damaged appliance. Get it checked or repaired: see 'service and customer care'.
- Never use an unauthorised attachment.
- **SCALD RISK:** Hot ingredients should be allowed to cool to room temperature before blending.
- Never leave the appliance unattended when it is operating.
- When removing the blender or mill from the power unit:
 - wait until the blades have completely stopped;
 - don't accidentally unscrew the goblet or mill jar/lid from the blade assembly.

دليل استكشاف المشكلات وحلها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
المازج لا يعمل.	لا توجد طاقة/ضوء مؤشر تشغيل الطاقة (On) لا يضيء. لم يتم تركيب المازج بالطريقة الصحيحة.	تأكد من توصيل المازج بمصدر التيار الكهربائي. تأكد من ربط وحدة الشفرات بإحكام في الدورق.
مؤشر تشغيل الطاقة (On) يومض بشكل بطيء. (الموديل BLP61/BLM61 فقط)	تم توصيل المازج بمصدر التيار الكهربائي مع توجيه مفتاح التحكم في السرعة على موضع التشغيل "On" لمدة أطول من ١٥ دقيقة وبذلك دخل الجهاز في وضع الاستعداد.	لفي مفتاح التحكم في السرعة إلى موضع الإيقاف O، لف المفتاح إلى موضع التشغيل "On" مرة ثانية لإعادة التعيين.
الموديل BLP61/BLM61 المازج لا يعمل على الرغم من إضاءة زر تشغيل الطاقة (On) وأزرار البرامج.	تم تركيب الدورق وتم لف مفتاح التحكم في السرعة إلى الموضع "on" ولكن لم يتم تحديد السرعة المطلوبة أو برنامج التشغيل المطلوب.	إما أن تختاري سرعة التشغيل يدوياً أو اضغطي على أحد أزرار البرامج.
مؤشر تشغيل الطاقة "On" يومض بشكل سريع (الموديل BLP61/BLM61 فقط)	تم إزالة الدورق عن وحدة الطاقة (الموتور) دون إعادة مفتاح التحكم في السرعة إلى الموضع "O".	لفي مفتاح التحكم في السرعة إلى الموضع "O" وأعيدي اختيار سرعة للتشغيل.
أزرار البرامج لا تعمل	لن تعمل أزرار البرامج إلى عند توجيه مفتاح التحكم في السرعة إلى الموضع "on" أولاً.	لفي مفتاح التحكم في السرعة إلى الموضع "on" واختاري البرنامج المطلوب.
هناك تسريب في المازج من ناحية قاعدة وحدة الشفرات.	حلقة الإحكام غير مركبة. حلقة الإحكام مركبة بطريقة غير صحيحة. حلقة الإحكام تالفة.	تأكد من تركيب حلقة الإحكام بشكل صحيح وعدم تلفها. للحصول على حلقة إحكام بديلة، راجعي قسم "الصيانة ورعاية العملاء".
عند إخراج وحدة الشفرات من التغليف لم يتم العثور على حلقة الإحكام الخاصة بالمازج.	يتم تزويد حلقة الإحكام داخل صندوق التغليف مركبة في وحدة الشفرات.	فكي الدورق وتأكد من تركيب حلقة الإحكام في مجموعة الشفرات. للحصول على حلقة إحكام بديلة، راجعي قسم "الصيانة ورعاية العملاء".
إن لم تتم حل المشكلة التي تواجهينها من خلال الخطوات السابقة، ففي هذه الحالة راجعي قسم "الصيانة ورعاية العملاء".		



معلومات هامة حول كيفية التخلص

الصحيحة من المنتج وفقا لتوجيه

الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC.

في نهاية العمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المناطق الحضرية.

بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقدم هذه الخدمة. التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسمح باسترداد المواد المكونة الأمر الذي يتيح الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد. للتذكير بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطوبة لسلة قمامة ذات عجلات.

وحدات الشفرات

المازج والمطحنة متعددة

الاستخدامات

● أزيل وحدة الشفرات عن الدورق أو المطحنة عن طريقها لفها حتى موضع الفتح ■ وذلك لتحريرها.

مطحنتا الفرم والبشر

● أزيل الغطاء العلوي عن وحدة الشفرات.

١ المازج/المطحنة متعددة

الاستخدامات: أزيل حلقة الإحكام واغسلها.

٢ لا تلمس الشفرات الحادة - قومي

بتنظيف الشفرات بواسطة الفراشة باستخدام ماء ساخن وصابون، ثم قومي بشطفها جيداً تحت الصنبور. لا تقومي

بغمر وحد الشفرات في الماء.

٣ اتركها تجف في وضع مقلوب.

الاجزاء الاخرى

تغسل باليد، ثم تجفف.

الخدمة ورعاية العملاء

● في حالة تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله لأسباب متعلقة بالسلامة من قبل طيبةهظلا أو مركز صيانة معتمد من قبل KENWOOD.

في حالة مواجهة مشكلات في

تشغيل المازج، قبل الاتصال لطلب

الحصول على المساعدة راجعي

دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

- إذا أردت الحصول على مساعدة بشأن:
- استخدام الجهاز عمليات صيانة وإصلاحات
- اتصلي بالمتجر الذي اشتريته منه الجهاز.

● تصميم وتطوير Kenwood في المملكة المتحدة.

● صنع في الصين.

استخدام المطحنة متعددة الاستخدامات (في حالة تزويدها مع عبوة البيع)

- 1 استخدم المطحنة متعددة الاستخدامات في طحن الأعشاب والمكسرات وحبوب القهوة والمكونات ذات قوام يشبه المهرس.
- 2 ركبى مكوناتك بداخل الإناء (14). إملئها بما لا يزيد على النصف.
- 3 ركبى حلقة الإحكام الخاصة بالخلاط (5) على وحدة شفرات الخلاط (6) - مع التأكد من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح داخل التجويف.
- 4 • **تاكدي من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح.**
- 5 ثبتي وحدة الشفرات (6) في القاعدة (7).
- 6 اقلبي وحدة الشفرات (6). ضعها داخل وعاء الطحن بحيث يكون اتجاه الشفرات لأسفل ولفيها لتعشيقها في موضع التثبيت - مع التأكد من إحكام ربط مجموعة الشفرات بشكل تام (4). راجعي الرسوم التوضيحية الموجودة على الجانب السفلي لوحدة الشفرات وهي كالتالي:

موضع الفتح

موضع القفل

5 ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (الموتور) (5).

6 حددي السرعة أو استخدم النبض للتحكم.

استخدام مطحنة الفرغ (في حالة تزويدها مع عبوة البيع)

- 1 مناسبة لفرغ التوابل وحبوب القهوة وتجهيز الزنجبيل والثوم والفلفل.
- 2 ضعي المكونات داخل مجموعة الشفرات (16).
- 3 ركبى الغطاء العلوي (15) ولفيه ليستقر في موضع التعشيق (6).
- 4 ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (الموتور).
- 5 حددي السرعة المطلوبة أو استخدم وضع التشغيل النبضي (P).

استخدام مطحنة البشر (في حالة تزويدها مع عبوة البيع)

- 1 مناسبة لبشر جبن البارميزان وجوزة الطيب وجوز الهند والفاكه المجففة.
- 2 مناسبة لفرغ التوابل وحبوب القهوة وتجهيز الزنجبيل والثوم والفلفل.
- 3 ضعي المكونات داخل مجموعة الشفرات (18).
- 4 ركبى الغطاء العلوي (17) ولفيه ليستقر في موضع التعشيق (7).
- 5 ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (الموتور).
- 6 حددي السرعة المطلوبة أو استخدم وضع التشغيل النبضي (P).

جدول توصيات سرعات التشغيل الخاص بالمطحنة				
المكونات	المطحنة	الحد الأقصى للكمية	السرعة	زمن التشغيل
الأعشاب - من الأفضل تقطيع الأعشاب عندما تكون نظيفة وجافة	المطحنة متعددة الاستخدامات	١٥ غرام	أقصى سرعة "MAX"	٥ - ١٠ ثوان
المكسرات	المطحنة متعددة الاستخدامات أو مطحنة الفرغ	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ - ١٥ ثانية
حبوب القهوة	المطحنة متعددة الاستخدامات أو مطحنة الفرغ	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	٣٠ ثانية
طعام الأطفال والأطعمة المهروسة	المطحنة متعددة الاستخدامات	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	٣٠ ثانية
لحم بقرى طري، تقطيع في صورة مكعبات بطول ٢.٥ سم	المطحنة متعددة الاستخدامات	٧٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	٥ ثانية
التوابل - مثل الفلفل الأسود وبيذور الهيل والكمون والكزبرة والشمر وقرون الفلفل الحار وغيرها من أنواع التوابل	مطحنة الفرغ	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	٣٠ - ٦٠ ثانية
الفلفل الأحمر الحار	مطحنة الفرغ	٣٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
الزنجبيل الطازج	مطحنة الفرغ	٣٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
الثوم	مطحنة الفرغ	٤ فصوص ثوم	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
جبن البارميزان	مطحنة البشر	٦٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
الفواكه المجففة	مطحنة البشر	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
جوز الهند	مطحنة البشر	٥٠ غرام	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان
جوزة الطيب	مطحنة البشر	٢	أقصى سرعة "MAX"	١٠ ثوان

العناية والتنظيف

- قومي دائماً بإيقاف الجهاز، فصله عن مصدر التيار الكهربائي وفك مجموعة الدورق عن وحدة الطاقة قبل التنظيف.
- قومي بإفراغ محتويات الدورق قبل فكه من وحدة الشفرات.
- لا تقومي بغمر وحدة الشفرات في الماء.
- يمكنك غسل الدورق في غسالة الأطباق.

وحدة الطاقة

- قومي بمسحها بقطعة قماش رطبة، ثم تجفيفها.
- لا تقومي بغمر وحدة الطاقة في الماء.

تلميحات

- للحصول على الأداء الأمثل عند تحضير التوابل ننصحك بعدم تحضير أكثر من ٥٠ غرام من المكونات في المرة الواحدة داخل المطحنة.
- تحتفظ قرون التوابل الكامل بنكهتها فترة زمنية أطول من التوابل المطحونة لذلك فمن الأفضل طحن كمية صغيرة من قرون التوابل الكاملة لاستخدامها وذلك للاحتفاظ بالنكهة.
- للحصول على أقصى نكهة وزيت أساسية من قرون التوابل الكاملة فمن الأفضل تحميص التوابل قبل طحنها.
- غذاء الرضع/المهروسات - اتركها الأطعمة المطهية لتبرد في درجة حرارة الغرفة قبل معالجتها في المطحنة.

جدول الاستخدام الموصى به (التحكم اليدوي)				
الوقت	السرعة	الكمية الموصى بها	أنواع الطعام	الاستخدام
٣٠ ثانية	السرعة المنخفضة إلى السرعة القصوى	١,٢ لتر	حساء اللحوم	الحساء
		١ لتر	الحساء المحضر مع الحليب	
ننصح بترك السوائل الساخنة لتبرد قبل مزجها. وعلى الرغم من ذلك إذا أردت خلط السوائل وهي ساخنة، فيرجى مراجعة تعليمات السلامة الخاصة بـمزج المكونات الساخنة.				
٣٠ إلى ١٥ ثانية	أقصى سرعة "Max"	١,٦ لتر كحد أقصى	السوائل والمشروبات والكوكتيلات الباردة	المشروبات
٣٠ إلى ١٥ ثانية	أقصى سرعة "Max"	١,٢ لتر كحد أقصى	اللبن المخفوق والمشروبات التي تحتوي على اللبن	
٦٠ إلى ٣٠ ثانية	أقصى سرعة "Max"	١ لتر من السوائل	مشروبات برغوة ضعي أولاً الفاكهة الطازجة والمحتويات السائلة (يتضمن ذلك الزبادي واللبن وعصير الفاكهة). ثم أضيفي الثلج أو المحتويات المجمدة (يتضمن ذلك الفاكهة المجمدة والثلج والآيس كريم)	
١٥ إلى ٢٠ ثانية	تشغيل نبضي	١٠ مكعبات ثلج (٢٠٠ غرام)	جرش الثلج - شغلي الجهاز في وضع التشغيل النبضي لحين الحصول على القوام المطلوب.	جرش الثلج
٦٠ ثانية	أقصى سرعة "Max"	خليط ٣ بيضات بحد أقصى		المايونيز
١٥ ثانية	السرعة المتوسطة إلى السرعة القصوى "Mid" "Max"	١ لتر كحد أقصى		خليط المخفوقات
٦٠ إلى ٣٠ ثانية	السرعة المنخفضة إلى السرعة المتوسطة "Min" "Mid"	٣٠٠ غرام		مهروسات الخضروات/ طعام الطفل
٣٠ ثانية	أقصى سرعة "Max"	٢٠٠ إلى ٥٠٠ غرام		مهروسات الفواكه

جدول الاستخدامات الموصى بها (أضرار البرامج)			
زمن البرنامج	السعة القصوى الموصى بها	الاستخدام/أنواع الطعام	زر البرنامج
٦٠ ثانية	بحد أقصى ١,٦ لتر	سوائل باردة المشروبات والكوكتيلات	المشروبات 
	بحد أقصى ١,٢ لتر	الحليب المخفوق والمشروبات التي يدخل الحليب في تكوينها	
	١ لتر سوائل	المشروبات المرطبة ضعي الفواكه الطازجة والمكونات السائلة أولاً (بما في ذلك، الزبادي والحليب وعصائر الفواكه) ثم أضيفي الثلج أو المكونات المجمدة (بما في ذلك، الفواكه المجمدة والثلج أو الآيس كريم).	
٤٠ ثانية	١٠ مكعب ثلج ٢٠٠ غرام	جرش الثلج - تشغيل نبضي تلقائي. سيلاحظ تغير في سرعة التشغيل - هذا أمر طبيعي. جمدي عصير الفاكهة في صواني مكعبات الثلج لتحضير مشروبات من النوع "سلوشي"	جرش الثلج 
٣٠ ثانية	٥٠٠ مللي ماء دافئ بحد أقصى	سيلاحظ تغير في سرعة التشغيل - هذا أمر طبيعي. استخدمي البرنامج لشطف الدورق قبل إزالته من أجل التنظيف. للحصول على أفضل النتائج، فكي المازج لتنظيفه وجففيه جيداً قبل إعادة تركيبه.	الشطف 

أزمنة المزج المعروضة هي أزمنة إرشادية فقط وتختلف حسب الوصفة والمكونات المستخدمة في التحضير والتفضيلات الشخصية. توفقي عن معالجة الخليط بمجرد الوصول إلى القوام المطلوب.

ملاحظة: في حالة إزالة المازج عن وحدة الطاقة (الموتور) أثناء تحديد سرعة تشغيل، ففي هذه الحالة سوف ينطفئ ضوء المؤشر الضوئي ويتوقف المازج. سيعمل المازج تلقائياً في حالة إعادة تركيبه على وحدة الطاقة (الموتور).

الموديلان BLM61 و BLP61 فقط -

لفي مفتاح التحكم في السرعة إلى موضع التشغيل "On"، وفي هذه الحالة سيتم إضاءة مؤشر تشغيل الطاقة ⑨ وأزرار البرامج سابقة الإعداد الثلاثة ٢. ملاحظة: في موضع التشغيل "On"، يومض مؤشر تشغيل الطاقة في حالة عدم تركيب الدورق على وحدة الطاقة (الموتور). في موضع الإيقاف O، تبقى جميع المؤشرات الضوئية منطفئة. ٩ حددي السرعة المطلوبة (راجع جدول السرعات الموصى بها). حددي أي من الخيارات التالية:

● حددي أحد أزرار البرامج سابقة الإعداد الثلاثة (٣). عند الضغط على زر البرنامج المطلوب، في هذه الحالة ينطفئ ضوء المؤشرين الضوئيين لزري البرنامجين الآخرين. يتوقف المازج تلقائياً عند انتهاء الزمن المعد سابقاً. إذا أردتي إيقاف المازج قبل انتهاء الزمن المعد سابقاً للتشغيل، اضغطي على زر البرنامج المستخدم مرة أخرى.

● حددي سرعة بين إعدادي السرعة المنخفضة "Min" والسرعة القصوى "Max" من خلال لف مفتاح التحكم في السرعة. في نهاية عملية المزج، أعيدي مفتاح التحكم في السرعة إلى موضع الإيقاف O قبل إزالة المازج.

● لا تزيلتي الدورق قبل التأكد من توقف مجموعة الشفرات عن الدوران تماماً وإعادة مفتاح التحكم في السرعة إلى موضع الإيقاف O.

● زر التشغيل النبضي (P) - يشغل الموتور بطريقة ترددية تشغيل/إيقاف. يعمل وضع التشغيل النبضي طالما تم الضغط على زر هذا الوضع.

راجع قسم اكتشاف المشكلات وحلها في حالة ما إذا واجهتكم أية مشكلات مع تشغيل المازج.

ملاحظات مفيدة

- لمزج مكونات جافة - قطعها إلى أجزاء صغيرة ثم أزيلتي غطاء فتحة التعبئة وأسقطيها قطعة تلو الأخرى أثناء تشغيل الجهاز. أبقِي يديك فوق الفتحة. للحصول على أفضل النتائج أفرغي المحتويات بشكل منتظم.
- لا يوصى بطحن التوابل فقد تؤدي إلى إحداث أضرار بالأجزاء البلاستيكية.
- عند تحضير المايونيز، ضعي كل المكونات في المازج عدا الزيت. أزيلتي غطاء فتحة التعبئة. ثم صبّي الزيت بطريقة بطيئة من خلال الفتحة الموجودة في الغطاء العلوي أثناء تشغيل الجهاز.
- قد تحتاج الخلطات السميكة مثل المعجنات الهشة والمغموسات إلى كشط الجوانب. في حالة مواجهة صعوبة في معالجة الخليط، أضيفي المزيد من السائل واستخدمي عصا التقليب المزودة.

قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي

- يجب التأكد من تماثل مواصفات المصدر الكهربائي مع المواصفات الموضحة على الجانب السفلي للجهاز.
- يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الاتحاد الأوروبي 2004/108/EC بشأن التوافق الكهرومغناطيسي وتنظيمات الاتحاد الأوروبي رقم ١٩٣٥/٢٠٠٤ الصادرة بتاريخ ٢٧/١٠/٢٠٠٤ والمتعلقة بالمواد المتلامسة مع الأطعمة.

استخدمي المازج لتحضير الحساء والمشروبات والمعجنات والمايونيز وكسرات الخبز وكسرات البسكويت وتحضير المكسرات وجرش الثلج. استخدمي المطحنة متعددة الاستخدامات (في حالة تزويدها) لطحن الأعشاب والمكسرات وحبوب القهوة والمهورسات.

الدليل

① غطاء فتحة التعبئة

② غطاء

③ فتحات التهوية

④ الدورق

⑤ طوق الإحكام

⑥ وحدة الشفرات

⑦ قاعدة وحدة الشفرات

⑧ الموتور

⑨ مؤشر تشغيل الطاقة (On)

⑩ مفتاح التحكم في السرعة + التشغيل

النبضي

الموديلان BLM61 و BLP61 فقط

أزرار البرامج

⑪ المشروبات

⑫ جرش الثلج

⑬ الشطف

المطحنة متعددة الاستخدامات

(في حالة تزويدها)

⑭ وعاء المطحنة متعددة الاستخدامات

مطحنة الفرغ (في حالة تزويدها)

⑮ إناء المطحنة

⑯ مجموعة شفرات مطحنة الفرغ

مطحنة البشر (في حالة تزويدها)

⑰ إناء المطحنة

⑱ مجموعة شفرات مطحنة البشر

استخدام المازج

١ ركبتي حلقة الإحكام ⑤ على وحدة الشفرات ⑥ - مع التأكد من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح داخل التجويف.

● إذا كانت حلقة الإحكام تالفة أو غير محكمة بشكل صحيح فسوف يحدث تسريباً.

٢ ثبتتي وحدة الشفرات ⑥ في القاعدة ⑦.

٣ اربطي وحدة الشفرات في الدورق - مع التأكد من ربط مجموعة الشفرات بإحكام

②. راجعي الرسوم التوضيحية الموجودة على الجانب السفلي لوحدة الشفرات وهي كالتالي:

موضع الفتح

موضع القفل

٤ ضعي المكونات داخل الدورق.

٥ ركبتي فتحة التعبئة على الغطاء العلوي

واضغطي عليها لأسفل لتستقر في موضعها.

٦ ركبتي الغطاء العلوي بالضغط عليه حتى يستقر في موضعه.

٧ ضعي المازج على وحدة الطاقة (الموتور) ③.

● لن يعمل الجهاز في حالة تركيب المازج بشكل غير صحيح.

٨ وصلي الجهاز بمصدر التيار الكهربائي، سيبقى ضوء المؤشر دون إضاءة طالما كان مفتاح السرعات موجهاً على موضع الإيقاف O.

الموديلان BLM60 و BLP60 - لفي مفتاح التحكم في السرعة لتحديد السرعة المطلوبة (راجع جدول السرعات الموصى بها).

● حددي سرعة بين إعدادي السرعة

المنخفضة "Min" والسرعة القصوى

"Max" من خلال لف مفتاح التحكم في

السرعة. في نهاية عملية المزج، أعيدي

مفتاح التحكم في السرعة إلى موضع

الإيقاف O قبل إزالة المازج.

● لا تنظي الدورق قبل التأكد من توقف

مجموعة الشفرات عن الدوران تماماً

وإعادة مفتاح التحكم في السرعة إلى

موضع الإيقاف O.

● التشغيل النبضي (P) - يشغل الموتور

بطريقة ترددية تشغيل/إيقاف. يعمل وضع

التشغيل النبضي طالما تم الضغط على

زر هذا الوضع.

- ابدئي المزج دائماً على سرعة منخفضة ثم زيدي السرعة تدريجياً. يحذر مزج السوائل الساخنة باستخدام إعداد التشغيل النبضي (المتقطع).
- السوائل التي تؤدي إلى تكوين رغوة عند مزجها مثل الحليب، يجب ألا تتجاوز كميتها ساعة ١٠٠٠ مل/٤ أكواب.
- توخي الحذر عند التعامل مع المازج والدورق حيث أن المازج والدورق ومحتوياته ستكون جميعها ساخنة.
- توخي بالغ الحذر عند إزالة الغطاء العلوي. صمم الغطاء العلوي ليتم تركيبه بإحكام لتجنب حدوث أي تسرب. إذا دعت الضرورة، استخدم قطعة من القماش أو قفازات الفرن لحماية يديك عند التعامل مع الغطاء العلوي.
- تأكدي من تركيب الدورق بإحكام على القاعدة وعند إزالته عن الجهاز، وجهي القاعدة وتأكدي من إزالتها مع الدورق سوياً.
- تأكدي من تركيب الغطاء العلوي وفتحة التعبئة في موضعهما بشكل صحيح وإحكام قبل كل مرة تقومي فيها باستخدام المازج.
- تأكدي دائماً من عدم انسداد المنافذ الموجودة في فتحة التهوية في كل مرة تقومي فيها باستخدام المازج ③.
- عند تركيب الغطاء العلوي على الدورق تأكدي دائماً من نظافة الغطاء العلوي وحافة الدورق وجففيهما للتأكد من التركيب بإحكام ومنع حدوث أي تناثر.

- يمكن استخدام الأجهزة من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو حسية أو عقلية منخفضة وممن هم دون خبرة أو معرفة باستخدام الأجهزة في حالة منحهم التعليمات الخاصة بالاستخدام أو الإشراف عليهم بحيث يمكنهم استخدامه بطريقة آمنة مع إدراك المخاطر التي تنطوي على استخدام الجهاز.
- استخدامي الجهاز فقط في الاستخدامات المنزلية المخصص لها. لن تتحمل شركة Kenwood أية مسؤولية في حالة استخدام الجهاز بطريقة غير صحيحة أو عدم الامتثال للتعليمات المذكورة.
- تعتمد السعة القصوى على الملحق المستخدم والذي يستمد الحمل الأكبر. بعض من الملحقات الأخرى قد تستمد حمل أقل.

لسلامتك

هام: تعليمات خاصة بمزج المكونات الساخنة

لتجنب إصابتك بأي حروق جلدية أثناء المزج، ابعد يديك وأجزاء جسمك القريبة من الغطاء العلوي لتفادي حدوث أي حروق جلدية ممكنة. يجب الالتزام بالإرشادات الوقائية التالية:

- **تنبيه: مزج المكونات شديدة السخونة قد ينتج عنه خروج سوائل ساخنة وأبخرة فجأة من خلال الغطاء العلوي أو فتحة التعبئة ①.**
- **ننصح بترك المكونات الساخنة لكي تبرد قبل مزجها.**
- **يحذر تجاوز سعة ١٢٠٠ مل / ٥ أكواب عند مزج سوائل ساخنة مثل الحساء (راجع العلامات الموضحة على الدورق).**

- عند إزالة المازج أو المطحنة من وحدة الطاقة:
 - انتظري حتى توقف الشفرات تماماً؛
 - لا تحاولي فك الدورق أو دورق/غطاء المطحنة عن وحدة الشفرات.
- يحذر تشغيل المازج فارغاً.
- لا تقومي بإجراء عملية مزج متجاوزة الحد الأقصى للسعة المحددة في جدول السرعات الموصى بها.
- لضمان إطالة عمر المازج أو المطحنة، لا تشغيلهما لفترة زمنية متصلة أطول من ٦٠ ثانية.
- بالنسبة لوصفات المشروبات المخفوقة ذات الرغوة - لا تمزجي المكونات المجمدة التي تحولت إلى كتلة صلبة أثناء التجميد، ولكن هشميها إلى أجزاء قبل إضافتها إلى الدورق.
- لا تستخدم المازج في معالجة التوابل الصلبة مثل جوزة الطيب أو جذور الكركم فقد تتسبب في تلف المازج.
- لا تستخدم المازج كحاوية تخزين. حافظي على الدورق فارغاً قبل وبعد الاستخدام.
- استخدم المازج دائماً على سطح آمن وجاف.
- لا تضعي الجهاز على أو بالقرب من موقد غازي ساخن أو شعلة كهربائية أو في أي مكان يتلامس فيه الجهاز مع جهاز ساخن.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال.
- احتفظي بالجهاز والسلك الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال.
- قد يؤدي سوء استخدام المازج إلى حدوث إصابات.

لسلامتك

- اقرئي التعليمات التالية واحتفظي بها في المتناول للاستخدامات المستقبلية المرجعية.
- أزيلتي مكونات التغليف وأية ملصقات.
- قومي بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي:
 - قبل تركيب وإزالة الأجزاء
 - في حالة عدم الاستخدام؛
 - قبل التنظيف.
- لا تركيب وحدة الشفرات علي وحدة الطاقة (الموتور) بدون تركيب دورق المازج ووعاء الطحن الخاص بالمطحنة.
- افصلي الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي دائماً قبل وضع يديك أو أدوات المائدة في الدورق.
- توخي الحذر دائماً عند التعامل مع وحدة الشفرات وتجنبي لمس حافة القطع الخاصة بالشفرات أثناء التنظيف.
- يجب تشغيل المازج فقط مع تركيب الغطاء العلوي في موضعه.
- استخدمتي الدورق فقط مع وحدة الشفرات المزودة.
- يحذر تعرض وحدة الطاقة، السلك الكهربائي أو قابس التوصيل للماء.
- يحذر استخدام الجهاز في حالة تلفه. يجب فحص الجهاز أو إصلاحه: راجعي قسم "الصيانة ورعاية العملاء".
- يحذر استخدام أية ملحقات غير معتمدة.
- مخاطر التعرض لحروق: يجب السماح بتبريد المكونات الساخنة إلى درجة حرارة الغرفة قبل عملية الخلط.
- لا تتركزي الجهاز دون ملاحظة أثناء تشغيله.